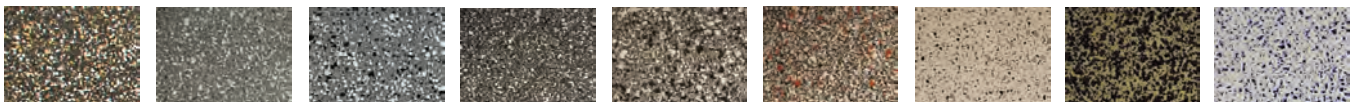


**Enhance your cookware....
...use spatter coatings from Whitford!**
提升您的炊具...选用美国华福的撒点涂料...



Note: Blown up swatches of each pan shown here. The look of these pans is entirely contingent upon the colours chosen and the coating applicator. They are simply a demonstration of the possibilities.

注意：以上显示每只锅的放大效果。这只是喷涂外观示范效果，其确切喷涂外观取决于施工者的喷涂工艺。

Whitford
Where good ideas come to the surface

New spatters, colours, textures, and more for cookware, bakeware, and small electrics

让炊具，烤盘和小家电增添新撒点，新颜色与新质感

1. Whitford has developed literally hundreds of new colours, effects, and combinations of decorative ideas to distinguish your product from the competition.
美国华福已开发许多新颜色，新的效果与设计概念让您的产品从竞争对手中脱颖而出。
2. You can create a unique effect that can distinguish your product line and offer a unique selling point.
您可以创造独一无二的效果来区分您的产品独特性，并为一卖点。
3. The spatter coatings have the same overall performance of the coating system in solid colours.
带有撒点的涂料其性能会与同系列单色涂料性能相同。
4. The spatter effect can be used for both interiors and exteriors of your cookware.
撒点效果可用在炊具的内涂或外涂。
5. You can use a PTFE-based system for interior (Eterna[®], Eclipse[®], Excalibur[®], QuanTanium[®], Quantum[®]2, Xylan[®]) and for exterior (Xylan[®] or our decorative enamel Xylac[®]) to obtain your desired spatter effect.
您可选用以 PTFE 为主的内涂 (Eterna, Eclipse, Excalibur, QuanTanium, Quantum2, Xylan) 或含硅系的外涂 (Xylan, Xylac) 来达到理想的撒点效果。
6. You can use a sol-gel “ceramic coating” system for interiors (Fusion[®]) and for exteriors (FusionX) for a different spatter look.
您可选用以溶胶-凝胶“陶瓷”为主的内涂 (Fusion) 或外涂 (FusionX) 来达到理想的撒点效果。
7. You can even pad-print and/or silk screen for further product personalization.
您可选用移印及丝印来进一步达到产品个性化。
8. Available in a variety of colours, some even mimic the look of granite.
很多颜色供选择 - 类似大理石纹路的涂料。
9. All Whitford interior coatings, solvent- and waterborne, comply with the regulations of the USDA, FDA, JIS, Commission Regulation (EC) 1935/2004 as amended (for the EU), as well as many others.
所有美国华福内涂涂料（油性和水性）均符合美国农业部(USDA)，美国食品药品监督管理局 (FDA)，日本工业规格(JIS)，欧洲条例(EC) 1935/2004 及其他国家的标准。
10. The coatings are all dishwasher safe.
全部涂料均可用洗碗机清洗。

For more information on these and other Whitford coatings, contact your local representative or find us on the web at: whitfordww.com.

有关详细信息，请联系美国华福销售代表或浏览我们的网站whitfordww.com



Where good ideas come to the surface
sales@whitfordww.com • © Whitford 2014-03